

ARTIKEL 18

1. Dette dokument behandles af repræsentanterne for medlemsstaterne, for Kommissionen og for Banken i det i artikel 21 nævnte EUF-udvalg, med henblik på at vurdere den generelle ramme for Fællesskabets samarbejde med hver AVS-stat og så vidt muligt at sikre sammenhæng og komplementaritet mellem Fællesskabets og medlemsstaternes bistand. Banken oplyser på sin side, hvilket beløb den agter at afsætte til AVS-staten.

2. På baggrund af denne undersøgelse og forslagene fra den pågældende AVS-stat finder der drøftelser sted mellem nævnte stat, Kommissionen og Banken for den dels vedkommende, der berører den, i overensstemmelse med konventionens artikel 282 med henblik på udarbejdelse af et vejledende program for Fællesskabets bistand.

3. Det vejledende program for fællesskabsbistanden for hver AVS-stat sendes til medlemsstaterne for at muliggøre en udveksling af synspunkter mellem repræsentanterne for medlemsstaterne, for Kommissionen og for Banken. Denne udveksling af synspunkter finder sted, hvis en eller flere medlemsstater anmoder derom.

4. Bestemmelserne i artikel 17 og i nærværende artikel om programmeringen på nationalt plan finder tilsvarende anvendelse på programmeringen på regionalt plan på grundlag af konventionens artikel 160.

ARTIKEL 19

1. Uden at dette berører AVS-statens mulighed for at anmode om en revision af det vejledende program som omhandlet i artikel 282, stk. 3, revideres dette program i overensstemmelse med artikel 282, stk. 3, senest tre år efter ikrafttrædelsen af anden finansprotokol, eller når det samlede beløb i henhold til de finansieringsafgørelser, der er truffet inden for rammerne af AVS-statens vejledende program, udgør 80% af første rate af den vejledende tildeling, hvis dette niveau er nået inden udløbet af den ovenfor nævnte treårsperiode.